

## 釋經學與研經法

課程類別：3 學分；碩士程度 (GradCert, GradDip, MA)

季度：2020 年秋季

日期：2020 年 9 月 1 日至 2020 年 11 月 3 日

時間：逢星期二；晚上 7:00 – 10:00

地點：ZOOM 網上教學

講師：伍惠蘭 (聯絡：恩典聖經神學院辦事處)

### 課程目的：

此課程幫助學員認識釋經學的理念和原理，認識研經法的進路和運用；並讓學員能夠以釋經學的原理運用於研經法去闡釋經文並置於今天的應用。

### 課程簡介：

課程內容包括：認識釋經學的理念、原理和運用；認識研經法的不同進路和運用。

### 課程大綱：

日期	課題內容	相關閱讀	遞交習作
9 月 1 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>釋經學與研經法之分別和兩者之關係</li> <li>通用釋經原則：歷史文化背景 socio-historical context</li> </ul>	蘇克：第一至四章 伍：第 1 至 9 章	
9 月 8 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>通用釋經原則：文法分析 grammatical analysis、句法分析 syntactical analysis、字義研究 lexical analysis、經文鑑別 textual criticism</li> </ul>	蘇克：第五章 伍：第 11 章	
9 月 15 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>通用釋經原則：文學背景 literary context               <ul style="list-style-type: none"> <li>文理與情境 (context)：遠文的文情 remote context、近文的文情 immediate context、經文本文的文情 textual context</li> <li>文學體裁 literary genres</li> </ul> </li> </ul>	蘇克：第六章 伍：第 10、15、17-18 章	背景資料
9 月 22 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>通用釋經原則：文學分析 literary analysis               <ul style="list-style-type: none"> <li>修辭手法 rhetorical devices</li> </ul> </li> </ul>	蘇克：第七章 伍：第 10 章	
9 月 29 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>專用釋經原則：預表、表徵、比喻、寓意</li> </ul>	蘇克：第八至九章 伍：第 16、20 章	
10 月 6 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>專用釋經原則：預言、啟示</li> </ul>	蘇克：第十章 伍：第 19 章	字義研究
10 月 13 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>專用釋經原則：舊約經文在新約中的運用</li> <li>通用釋經原則：神學背景 theological context</li> </ul>	蘇克：第十一章 伍：第 12-14 章	
10 月 20 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>基本研經法：演繹法 deductive method (綜合式研經法 synthetic study)</li> <li>基本研經法：歸納法 inductive method (分析式研經法 analytic study)</li> </ul>	蘇克：第十二章 伍：研經法第 1-3 章	
10 月 27 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>歸納法步驟：運用釋經原則作出觀察 observation</li> </ul>	伍：第 4-7 章	文學分析 修辭分析
11 月 3 日	<ul style="list-style-type: none"> <li>歸納法步驟：運用釋經原則作出解釋 interpretation 歸納法步驟：找出不變的屬靈教訓，把教訓聯繫到今天處境 correlation</li> <li>歸納法步驟：應用屬靈原則於今天的處境 application</li> </ul>	伍：第 8-11 章	

**閱讀書目：**

蘇克 (Roy B. Zuck)：《基礎解經法》(*Basic Bible Interpretation*)。楊長慧譯。香港：宣道出版社，1996。

[1996 或更新的版本]

或英文版

Zuck, Roy B. *Basic Bible Interpretation : A practical guide to discovering biblical truth*. Wheaton, IL: Victor, 1991. [1991 或更新的版本]

**學科要求：**(評分標準：請參看學院概覽)

用事奉主的心態去學習，這不但是學習，更是事奉，也是學科的基本要求！

三學分：30 小時授課，60 小時課外閱讀及功課。

- 80%以上出席率
- 閱讀課本
- 三個習作，遲交功課 (包括閱讀)，每日扣 1%。所有功課和閱讀務必要完成，缺一均會視為本科不及格。

**習作要求：**

(一) 考據背景資料習作 (需時約 3 小時)，總成績之 20%

參考至少三本課參考書，2000 字。

考據路加福音 10 章的好撒瑪利亞人比喻中的祭司、利未人、撒瑪利亞人的背景。

(二) 文體分析習作 (需時約 10 小時)，總成績之 20%

可以參考三本課參考書，其中一本可以是比較學術性的註釋書，1000 字。

討論路加福音 10 章的好撒瑪利亞人比喻的文體。

(三) 文法分析和修辭分析習作 (需時約 10 小時)，總成績之 20%

做習作時，不可以看參考書/資料，完成習作後，可以參看比較學術性的註釋書，以驗證自己的見解，1000 字。

路加福音 10 章的好撒瑪利亞人比喻：尋找帶有命令語氣的動詞，討論路 10:33 在句法有何特別 (講師會給予指引)，討論修辭手法。

(四) 字義研究習作 (需時約 7 小時)，總成績之 20%

做習作時，不可以看參考書/資料，完成習作後，可以參看比較學術性的註釋書，以驗證自己的見解，1000 字。

討論路加福音 10 章的好撒瑪利亞人比喻中的“動了慈心”。

(五) 查經資料的組長版 (需時約 10 小時)，總成績之 20%

做習作時，不可以看參考書/資料，完成習作後，可以參看比較學術性的註釋書，以驗證自己的見解，4000 字。

查經資料的組長版：路加福音 10 章的好撒瑪利亞人比喻。

(六) 課堂筆記閱讀 (需時約 20 小時)，總成績之 0%

**(錄自伍權彬牧師的課程大綱) 專文作業基本須知**

A. 學期專文作業文稿，必須用新淨的 A4 白紙單面列印，紙張的上、下、左、右的邊沿必須留 2.5 cm 的空位。必須用電腦 12 號字隔行列印。本功課不接受手寫稿。

B. 如在文中需要直接引用他人的語句，必須加引號(“引用文句”)，並加腳注 (footnote) 徵引

其出處。若是用自己的文句間接陳述他人獨特意見者，毋須加引號，但仍須加腳注徵引其出處。

上述情況如無徵引出處者，一概視作抄襲剽竊（**plagiarism**）論，此舉在學界中絕不容許。

C. 如在文中發現有剽竊者，不論抄襲剽竊多寡，該作業即作零分論。

D. 用電腦及打印機列印專文者，一切徵引必須用腳注（**footnote**），不得用篇後注（**endnote**），以方便講師批閱。

E. 專文作業必須具有以下各獨立頁。

1. 封面頁
2. 內容大綱頁（短文或書評可免本頁）
3. 文本頁（書評功課須於文本頁首段以書目格式列出評論的書籍）
4. 參考書目頁（書評可免本頁）

F. 字數以文本頁的正文計，即不包括大綱、徵引腳注、及參考書目的字數。

G. 同學如對學期專文撰寫及專文格式有疑問者，應儘早修讀“神學治學法”課程。

任何不屬於自己的概念和文字，均需要徵引（**quotation and citation**）。有關徵引參考資料的規範，請參閱伍權彬牧師的「神學治學法」講義（可在恩福圖書館借閱）。

#### 參考書目：

戈登費依 (Gordon D. Fee)：《新約解經》(*New Testament Exegesis*)。顏添祥譯。台北：中華福音神學院，1983。

域陀·馬修斯 (Victor H. Matthews)。《聖經的文化世界：生活模式與習俗的圖文介紹》(*The cultural world of the Bible : an illustrated guide to manners and customs*)。馬榮德譯。香港：漢語聖經協會，2017。[Matthews, Victor Harold. *The cultural world of the Bible: an illustrated guide to manners and customs*. Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2015.]

格蘭·奧斯邦 (Grant R. Osborne)：《21 世紀基督教釋經學：釋經學螺旋的原理與應用》(*The Hermeneutical Spiral: A Comprehensive Introduction to Biblical Interpretation*)。劉良淑、李永明譯。台北：校園，2012。[Osborne, Grant R. *The Hermeneutical Spiral: A Comprehensive Introduction to Biblical Interpretation*. Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2006.]

蘭姆 (Bernard. Ramm)：《基督教釋經學》(*Protestant Biblical Interpretation: a textbook of hermeneutics*)。詹正義譯。美國：活泉，1983。Ramm, Bernard L. *Protestant Biblical Interpretation: a textbook of hermeneutics*. Grand Rapids, MI: Baker Book House, 1970.

羅伯·泰林格 (J. Robert Teringo)：《應許之地小百科》(*The Land & People Jesus Knew*)。鄭淑端譯。台北：大光書房，1991。

韋捷 (Fred H. Wight)：《聖地風俗習慣》(*Manners and Customs of Bible Lands*)。周鳳芝譯。香港：天道，1997。[Wight, Fred H. *Manners and Customs of Bible Lands*. Chicago, IL: Moody Press, 1953.]

蘇克 (Roy B. Zuck)：《基礎解經法》(*Basic Bible Interpretation*)。楊長慧譯。香港：宣道，1996。[Zuck, Roy B. *Basic Bible Interpretation*. Colorado Springs, Colorado: Victor, 1991.]

莊新泉：《美索不達米亞與聖經》。台北：橄欖基金會、聖經資源中心，2001。

賴約翰：《實用釋經法》。香港：福音證主，1994。

黃朱倫：《語言學與釋經：聖經詞彙的研究》。台北：校園，1999。

伍權彬：《釋經學 Hermeneutics · 研經法 Methods of Bible Study》。香港：恩福神學院，2019。

deVaux, Roland. *Ancient Israel: Its Life and Institutions*. Translated by John McHugh. Michigan: Eerdmans Publishing, 1961.

Matthews, Victor H. *Manners and Customs in The Bible*. Massachusetts: Hendrickson, 1988.

*Peoples of The Old Testament World*. edited by Alfred J. Hoerth, Gerald L. Mattingly, and Edwin M. Yamauchi. Michigan: Baker, 1994.

Thompson, J. A. *Handbook of Life in Bible Times*. Illinois: Inter-Varsity Press, 1986.

《國際聖經百科全書》聖經研究篇：經文與抄本 (*The International Standard Bible Encyclopedia. Bible Study: The Text and Manuscripts of the Bible*)。S. K. Soderlund, C. F. Sitterfly, J. H. Greenlee editors, 孫淑喜中文編輯。香港：漢語聖經協會，2003。

*A Greek-English Lexicon of The New Testament and Other Early Christian Literature*, (BAGD) by Walter Bauer, translated and edited by William F. Arndt, F. Wilbur Gingrich, and Frederick W. Danker. Chicago: University of Chicago, 1958.

Walter Bauer 著，戴德理譯 (Doyle Wright)，王正中主編：《新約希臘文中文辭典》。香港：浸宣，1986。

邱昭文 (中華福音神學院講師 CES lecturer) 的個人網頁

<http://www.chioulaoshi.org/EXG/resource.html>

CBOL (Chinese Bible On-line)

<http://a2z.fhl.net/CBOL.html>

2020 年 11 月 3 日或之前申報出席次數、申報閱讀課本

姓名：\_\_\_\_\_

學號：\_\_\_\_\_

出席次數：\_\_\_\_\_

已完成閱讀所有筆記。

1/9	8/9	15/9	22/9	29/9	6/10	13/10	20/10	27/10	3/11